

VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, LE JEUDI 18 MAI 2023, À 8 H 30

SONT PRÉSENTS :

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers(ères) : Michael Brown
Nancy Kokinasidis
Domenico Zito
John Morson
Paul Dufort

Formant quorum.

SONT ABSENTS :

Les conseillers (ères) : Luciano Piciacchia
Stephen Bouchard
Karen Cliffe

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Monsieur Joe Sanalidro, Directeur général

Madame Nadine Bassila, Directrice générale adjointe

Madame Annie Riendeau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 8 h 30.

RÉSOLUTION CM23 152 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller D. Zito
Appuyé par le Conseiller P. Dufort

Et résolu :

D'ADOPTER l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 18 mai 2023 à 8 h 30, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**RÉSOLUTION CM23 153
APPEL D'OFFRES PUBLIC GÉNIE 2023-950 :
CHEMISAGE STRUCTURAL DE CONDUITES
D'AQUEDUC SUR LE CHEMIN SAINTE-MARIE
ENTRE LA RUE DANIEL ET LE BOULEVARD
SAINT-CHARLES AINSI QUE SUR LA VOIE DE
SERVICE DIR. EST – OCTROI**

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND, HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, ON THURSDAY, MAY 18, 2023 AT 8:30 A.M.

ARE PRESENT :

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors : Michael Brown
Nancy Kokinasidis
Domenico Zito
John Morson
Paul Dufort

Forming quorum.

ARE ABSENT :

Councillors : Luciano Piciacchia
Stephen Bouchard
Karen Cliffe

ARE ALSO PRESENT :

Mr. Joe Sanalidro, Director General

Ms. Nadine Bassila, Assistant Director General

Ms. Annie Riendeau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OPENING OF THE SITTING

The Mayor calls the sitting to order at 8:30 a.m.

RESOLUTION CM23 152 ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor D. Zito
Seconded by Councillor P. Dufort

And resolved :

TO ADOPT the agenda of the Special Sitting of the Municipal Council of May 18, 2023, at 8:30 a.m., as submitted.

CARRIED UNANIMOUSLY

**RESOLUTION CM23 153
PUBLIC CALL FOR TENDERS
GÉNIE 2023-950 : STRUCTURAL LINING OF
AQUEDUCT PIPES ON CHEMIN SAINTE-
MARIE BETWEEN DANIEL STREET AND
SAINT-CHARLES BLVD. AS WELL AS ON
THE EAST LANE OF THE SERVICE ROAD -
AWARDING**

CONSIDÉRANT l'ensemble du sommaire décisionnel no SD-2023-1863;

Il est

Proposé par le Conseiller J. Morson
Appuyé par le Conseiller M. Brown

Et résolu :

D'AUTORISER une dépense globale de 1 431 000,00 \$, toutes taxes applicables incluses, dans le cadre de l'appel d'offres public Génie 2023-950 : Chemisage structural de conduites d'aqueduc sur le chemin Sainte-Marie entre la rue Daniel et le boulevard Saint-Charles ainsi que sur la voie de service dir. est;

D'ACCEPTER la plus basse soumission conforme déposée par FORACTION INC., au montant de 1 431 000,00 \$, toutes taxes applicables incluses;

D'OCTROYER, pour ce montant, le contrat Génie 2023-950 : Chemisage structural de conduites d'aqueduc sur le chemin Sainte-Marie entre la rue Daniel et le boulevard Saint-Charles ainsi que sur la voie de service dir. est à FORACTION INC.;

D'IMPUTER cette dépense au poste budgétaire no 02-930-23-008.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Aucune question n'a été reçue pendant la période de questions du public.

RÉSOLUTION CM23 154 **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est

Proposé par la Conseillère N. Kokinasidis
Appuyée par le Conseiller D. Zito

Et résolu :

DE LEVER la séance;

ET la séance est levée à 8 h 32.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CONSIDERING the overall content of Summary Report No. SD-2023-1863;

It is

Moved by Councillor J. Morson
Seconded by Councillor M. Brown

And resolved :

TO AUTHORIZE a total expenditure of \$1,431,000.00, all applicable taxes included, through public call for tenders Génie 2023-950 : Structural lining of aqueduct pipes on chemin Sainte-Marie between Daniel Street and Saint-Charles Blvd. as well as on the east lane of the service road;

TO ACCEPT the lowest confirming bid submitted by FORACTION INC., in the amount of \$1,431,000.00, all applicable taxes included;

TO AWARD, for this amount, contract Génie 2023-950 : Structural lining of aqueduct pipes on chemin Sainte-Marie between Daniel Street and Saint-Charles Blvd. as well as on the east lane of the service road to FORACTION INC.;

TO CHARGE this expenditure to budget code No. 02-930-23-008.

CARRIED UNANIMOUSLY

PUBLIC QUESTION PERIOD

No question was received during the public question period.

RESOLUTION CM23 154 **ADJOURNMENT OF THE SITTING**

It is

Moved by Councillor N. Kokinasidis
Seconded by Councillor D. Zito

And resolved :

TO ADJOURN the sitting;

AND the sitting is closed at 8:32 a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

Maire
Mayor

(Annie Riendeau)

Greffière
Town Clerk